

Evangelical Formosan Church Orange County

2016: The Year of Service Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Mar. 20, 2016

#3412

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Beautiful Savior: The Selfless Jesus
Romans 15:1-13

Worship & Response

Benediction

| 教會聯絡方式 | 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 | | | | |
|---------------------------|---|------|----------------------|--|--|
| X胃哪給力式 Church Info | TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 | | | | |
| Church Thro | WEB: www.efcoc.or | rg | | | |
| 主任牧師 | 莊澤豐 | 分機 | Chuana@afaca ara | | |
| Senior Pastor | Tse-Feng Chuang | X119 | Chuang@efcoc.org | | |
| 英語傳道 | 陳威任 | 分機 | WillChan@efeee are | | |
| English Pastor | Will Chen | X120 | WillChen@efcoc.org | | |
| 傳 道 | 廖光詠 | 分機 | IsaacLiao@efcoc.org | | |
| Associate Pastor | Isaac Liao | X122 | Isaacciao@eicoc.org | | |
| 牧 師 | 賴瑞珍 | | RueyLai@efcoc.org | | |
| Volunteer Pastor Ruey Lai | | | RueyLar@ercoc.org | | |
| 祕 書 | 陳燕珠 | 分機 | YenChuChen@efcoc.org | | |
| Secretary | Yen Chen | X111 | renondenenwercoc.org | | |
| 行政助理 | 鄭聖慧 | 分機 | SusannaKuo@efcoc.org | | |
| Admin. Coordinator | Susanna Kuo | X112 | Susannakuo@eicoc.org | | |
| 總務助理 | 沈文平 | 分機 | | | |
| General Assistant | Wen-Ping Shen | X133 | | | |

[EVENT CALENDAR]

| 02/14 (SUN) | CE Class: OT Survey @ Room 204A | 11:30 - 12:20 |
|---------------|--|---------------|
| 02/14 (SUN) | CE Class: Foundation @ EM Worship Center | 11:30 - 12:20 |
| 02/19 (FRI) | Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM | 20:00 – 22:00 |
| 02/18 - 02/20 | 29 th EFCGA Meeting | |
| 03/13 (SUN) | Daylight Saving Time | 02:00 |
| 03/25 (FRI) | Good Friday | |
| 03/27 (SUN) | Easter Service | 10:00 - 11:30 |
| 07/02 – 07/04 | EFCOC Summer Retreat | |

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Baptism] God is love and He desires to have a relationship with you! If you have not taken Grace & Baptism class, here is your chance. We will be offering the second part of the class today (3/20). If you have questions about faith, salvation, baptism, or if you are interested to be baptized on Easter Sunday, join us today at 11:30 in Children's Building Room 201. If you cannot make it today but wish to take the class, talk to Pr. Will. Students who have been taking the Foundation class, please join this class.

[Good Friday] We will be remembering the sacrifice our Lord Jesus made on the cross with Good Friday Service next Friday (3/25) in the main sanctuary. Prayer & Worship session begins at 6pm, service begins at 8pm.

[Easter] Join us next Sunday for our Easter Celebration Service at 10am in the EM Worship Center followed by a special Easter Baptism at 11:45. Invite your friends as we celebrate the resurrection of our Lord Jesus!

[FNF] Due to Good Friday service, all fellowships will take a break next Friday. There will not be pre-fellowship activities and there will be no dinner provided next Friday. We will resume with our normal schedule the week after (4/1).

[Christian Education] Both OT Survey and Read Scripture will be on normal schedule this week. OT Survey (Room 204) and Read Scripture (EM Worship Area).

[Summer Retreat] Mark your calendar! We will have a church wide summer retreat from 7/2 – 7/4 @ UC Santa Barbara. Retreat speaker will be Dr. Christopher Sun. The 3 Day 2 Night trip includes room and board with 5 meals. Registration fee for the retreat will be \$170 Adult (18+), \$160 Youth (13-17), \$140 Children (5-12), Free for children under 5. As an incentive for members to sign up early, church will subsidize \$60 per person for anyone who registers during regular registration period. That brings the cost down to \$110 Adult, \$100 Youth, and \$80 Children. Registration begins next Sunday (3/27), be sure to register as soon as you can to take advantage of the great discount!



柑縣台福基督教會 03月20日2016年

台福總會主題: 『服事年』

[全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

榮譽牧師 : 周淑慧

#3412

| | 主日晨禱會 | | 主日晨禱會 主日崇拜 | | 基督徒 | 教育 |
|----|-------|-----|-------------|-----|-------------|-----|
| 華語 | 9:30 | 大 堂 | 10:00-11:30 | 大 堂 | 11:35-12:25 | 分課堂 |
| 台語 | 9:30 | 大 堂 | 11:30-12:30 | 教育館 | 10:15-11:10 | 教育館 |
| 英語 | 9:30 | 英文堂 | 10:00-11:15 | 英文堂 | 11:15-12:15 | 教育館 |
| 兒童 | | 恩典館 | 10:00-11:00 | 教育館 | 11:00-12:00 | 恩典館 |

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

| | 1 - 21. | //··· |
|----|-------------------|---------------|
| 宣召 | 周彦文長老 | 曾文章長老 |
| 詩歌 | 敬拜讚美團 | # 43 \ 292 |
| 祷告 | 牧師 | 司會 |
| 讀經 | 路加福音 23:32-43 | 路加福音 23:32-43 |
| 獻詩 | Hosanna, Hosanna! | |
| 證道 | 莊澤豐牧師 | 莊澤豐牧師 |
| | 《十架的再思》 | 《十架的再思》 |
| 洗禮 | 牧師 | |
| 奉獻 | 司會 | 司會 |
| 報告 | 司會 | 司會 |
| 聖詩 | 生命聖詩#120 | 新聖詩#297 |
| 祝禱 | 牧師 | 牧師 |



教會聯絡方式 Church Info 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org

【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】

| | 操練敬虔 10 | 台:楊韶芳 | 10:15am - 11:10am | Room 208A |
|---|-------------|-------|-------------------|-----------|
| I | 操練敬虔 08 | 華:陳德明 | 11:35am - 12:25pm | 大堂 |
| Ī | 基要真理 | 華:林桂賢 | 11:35am - 12:25pm | Room 201 |
| Ī | 基督徒健康的生活 02 | 華:顏明誠 | 11:35am - 12:25pm | Room 208A |

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

| 上週人數 Last Week Attendance | 華語崇拜 Mandarin Service | 台語崇拜 Taiwanese Service | 英語崇拜 English Service | 兒童崇拜 Children Service | |
|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------------|--|
| 禮拜 Service | 128 | 46 | 42 | 15 | |
| 主日學 Sunday School | 67 | 8 | 38 | 16 | |
| 全部禮拜 Total | 231 | | | | |
| 上週奉獻 Last Week Offering | \$6,755.00 | \$700.00 | \$540.00 | | |
| 其他奉獻 Others | 建堂 Building | 宜道 Mission | 愛心 Love | 感恩 Thanks | |
| | \$100.00 | | \$1,020.00 | \$60.00 | |
| 上週奉獻共計 Total | \$9,175.00 | 該月累計 Mon | thly Total | \$30,135.00 | |
| | | 該月預算 Mon | thly Budget | \$49,232.00 | |

【服事同工 / Serving Co-workers】

| | 本週 | | | 下週 | | |
|-----------|-----------|-----------------|-------------|---------------|--|-------------|
| | 華語崇拜 | | 台語崇拜 | 台華語聯合崇拜 | | |
| 證道 | 莊澤豐 | | 莊澤豐 | 莊澤豐 | | |
| 司會 | 周彥文 | | 曾文章 | 呂茂財 | | |
| 領敬拜 | 洪文鸞/Lily | | 潘榮祺 | 賴俊甫/許惲俐 | | |
| 殿樂 | 張妙華/許惲俐 | | 林雅聖 | 張妙華/許惲俐 | | |
| 招待 | 吳天華/吳天聰 | | 蔡香美 | 潘美慧/黃小燕 | | |
| 值星 On | Duty | ty 本週:Reagan Wu | | 下週:胡玉章 | | |
| 午餐 Lur | ıch | Anaheim | | Anaheim | | High School |
| English I | Preaching | Pr. Will Chen | | Pr. Will Chen | | |
| English | Presider | Д | Indrea Chen | Andrea Chen | | |

【教會團契 Fellowship】

| _ | _ | _ |
|-------|----|-------|
| 國度晨禱 | 週二 | 06:30 |
| 迦勒團契 | 週三 | 10:00 |
| 濤 告 會 | 週三 | 20:00 |
| 詩 班 | 週五 | 19:30 |
| 雅歌團契 | 週五 | 20:00 |
| 迦南團契 | 週五 | 20:00 |
| 華語青年 | 週五 | 20:00 |
| 英社青大專 | 週五 | 20:00 |
| 英青少契 | 週五 | 20:00 |
| 兒童團契 | 週五 | 20:00 |

【家庭小組 Cell Groups】

| L 4-% | • | - · · · · · · · · · · · · · · · | |
|------------------|-----|---------------------------------|-------|
| Anaheim | 黃玲清 | 每週一 | 20:00 |
| Huntington Beach | 呂茂財 | 雙數週四 | 10:00 |
| Cypress | 賴細梅 | 每週四 | 10:00 |
| Placentia | 黃滿輝 | 隔週四 | 19:30 |
| Fountain Valley | 顏青毅 | 隔週四 | 20:00 |
| Irvine | 李世宗 | 每週五 | 20:00 |
| 北橙小組 | 許格精 | 隔週六 | 19:00 |
| 清心小組 | 朱 虹 | 隔週六 | 16:00 |
| 青松團契 | 孫瑞利 | 第二週六 | 10:00 |
| 健身舞蹈班 | | 每週日 | 13:15 |

【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神祝福。
- 2. 本週是進入傳統的紀念主耶穌受難週,及棕樹主日;週五 3/25 主堂有紀念主耶穌受難晚崇拜〔6pm 安靜/默想/詩 歌;8pm 開始敬拜/短講/聖餐;9-10pm 禱告〕
- 3. 復活節主日 3/27 台華 10 時聯合崇拜,有特別獻詩/洗禮。
- 4. 咸謝神,今天有邱璿姊妹接受堅信禮,願上帝賜福。
- 5. 下主日 3/27 中午有關懷組訓練,請有關同工都參加。
- 6. 電話通訊錄如公佈欄,如有變更或疏漏,請洽秘書補正。
- 7. 正常基督徒〔每日讀經;參加禮拜/小組團契/禱告會;領人 歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時〕蒙神賜福。
- 8. 今日中餐由文禹弟兄奉獻,慶祝母親文媽媽今天90大壽。
- 9. 基督教角聲癌症協會急徵骨髓移植捐贈者,採用年齡 18-44歲,男女不拘,詳參公告欄,願者請洽春櫻姊 562-652-2022。
- 10. 下週 3/27 華台聯合證道:莊澤豐牧師《與復活的主同行》 〔約 24:1-7,14-16〕

【團契/小組】

- 1. 長輩團契:3/23 陳燕珠姊妹分享『箴言第 17 章』。
- 2. 雅歌團契: 3/25 雅歌團契暫停,參加受難聯合晚崇拜。

【關懷/代禱】

- 1. 為地球暖化/傳染疫病/世界和平〔恐怖攻擊/難民潮〕加州 缺水/同性婚案/親友信主/美國大選/教會復興/普世官道。
- 2. 請為邱媽媽/邱月美/林文山復健,及軟弱的肢體代禱。
- ※柑縣<u>異象與策略</u>~1.禱告祭壇復興、2.崇拜的更新、3.強化 基督徒教育、4.門徒訓練、5.開發新小組/團契、6.多元化宣 教、7.善用媒體/網路、8.培養年輕領袖、9.未來十年植堂。

【特會報導】

- 1. 神學院 4/30 週六『獻身裝備體驗營』介紹校況/展望/入學/ 獎助金/圖書館/宿舍...鼓勵兄姊參加 626-571-5110 * 169。
- 2. 普世豐盛 <u>Kairos</u> 宣教生命訓練課程 4/9-30 四個週六 9:30-4pm 愛恩台福,請同工及長執報名〔講義/中餐\$120 全程參加本會補助一半〕,報名洽聖慧。
- 3. 柑縣靈修會 7/2-4 在 UC 聖塔巴巴拉,講員孫大程牧師, 3/27 開始報名。成人\$170(18 歲以上)、青年\$160(13-17) 、兒童\$140(5-12)、五歲以下幼兒免費。為鼓勵參與,本 會將於正常報名期間,每人補助\$60。請兄姊踴躍報名,詳 洽炳奇長老。

【宣道】

- 1. 為今年台灣監獄佈道已開始籌備/連繫,蒙神引領代禱。
- 2. <u>總會呼召勇士</u>~台福 2020 植堂目標:a.每天禱告兩分鐘〔建造教會兩百間〕;b.每年歸主一領一〔聚會門徒達兩萬〕c.每月奉獻 20 元〔植堂基金一千萬〕。

【甘泉藝術學校/社區福音】

- 1. Apple iPAD-基礎班,及實用 Power Point 開班。
- 2. 長笛班招生,學費\$ 100/月,請速報名,額滿開班。
- 3. 兒童中文~每週日 1:30 上課,報名均洽榮華兄。

【會堂/奉獻】

- 1. 為兒童園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
- 2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』支票 EFCOC 請註明 用涂。

【小組查經】~福禍人生:

- ※破冰分享10分:姓名的意義與期望~
- 1.每人寫出自己姓名/簡歷/專長/興趣/未來期望。
- 2.組長開始帶唱歌,把紙條一張張右傳,喊停時,依序每人唸 出紙條內容,被唸到的人需站出,分享自己姓名意義、期望 等,彼此祝福。
- ※頌讀經文:《箴言24章》
- **※**小組分享 40 分:
- 1. 為什麼不要與惡人相處?〈1.2;22:25〉
- 2. 見死不救的人會有什麼結果?〈11-12〉
- 3. 義人為何也會跌倒一遭禍患?苦難對義人有何好處?
- 4.請從30-34節中找出懶惰人失敗之因和帶來的結果?

【要理問答】~救恩在今世的益處~

問 32: 人蒙了有效的恩召, 在今生得什麼益處?

答:在今生所得的益處就是稱義、兒子的名分、成聖,並這些 在今生所帶來的一切福樂。《略解:信基督保証會得祝福 ,其中一些是今生享用,其餘是來生享用。今生享用的, 以稱義、得兒子的名分,與成聖為主,這樣的性情使他 們也得著其他各樣的福樂。》

「預先所定下的人又召他們來;…稱他們為義;…叫他們得榮耀。」〈羅 8:30〉「…預定我們藉著耶穌基督得兒子的名分。」〈弗 1:5〉「你們得在基督耶穌裡,是本乎神,神又使他成為我們的智慧、公義、聖潔、救贖。」〈林前 1:30〉

【每日讀經】

| 週一 | 週二 | 週三 | 週四 | 週五 | 週六 | 週日 |
|-------|----|----|-------|----|-------|-------|
| 徒 | 徒 | 徒 | 徒 | 徒 | 徒 | 徒 |
| 10-11 | 12 | 13 | 14-15 | 16 | 17-18 | 19-20 |